

## دەستەلاتدار یا سولتان طغرلی سینی ل هەرنیا چیا (571-590مش / 1176-1194ز) فەکولینەکا سیاسی یە

لقمان یاسین مەدی، کۆلێژا زمان، زانکویا دەهوک، کوردستان، عێراق

پ. د. درویش یوسف حسن، کۆلێژا زمان، زانکویا دەهوک، کوردستان، عێراق

### پوختە:

ئەف فەکولینە ل سەر ریدانین سیاسی ل سەردەمی سولتان طغرلی سینی یە (571 - 590مش / 1176 - 1194ز) ل هەرنیا چیا، هەروەسا هەرنیا چیا دژی ماوەی دا گرنکیهکا زور هەبوو ژلانی ئابوری و سیاسی ل روژەهلاتا ئیسلامی. فەکولین پیک دەهیت ژسێ پشکان و دەستپیک و ئەنجامان، پشکا ئیکێ پیک هاتیه ژ دەستپیک ژ یانا سیاسی یا سولتان (طغرلی سینی)، پشکا دووی باس ل پەيوەندی سولتان (طغرلی) ی دگەل خیلافەتا عەباسی هاتیه کرن، دپشکا سینی دووماهی دا باس ل شەری سولتان (طغرلی) ی هاتیه کرن و ژناچوونا دەولەتا سەلجوقی. ژگرێکترین ژیدەری پالشستی ل سەر هاتیه کرن دقەسینا فەکولینی دا ئەوژی پەرتوکا دیروک شیس (البنداری م 642مش) ئەوا بناقی (تاریخ دولة ال سلجوق)، هەروەسا پەرتوکا (راحة الصدور وآية السرور) یا (الراوندي م 601مش)، و پەرتوکا (زبدة التواريخ) یا (الحسيني م 662مش)، و چەندی ژیدەر ولیفەگەری دی یێن گریدا ب باهتی فە.

### دەستپیک:

ئەف فەکولینا هاتیه دروستکرن فەکولینەکا دیروک سیاسی یا دەفەرا هەرنیا چیا یە کۆ دەفەری روژتافا ئیرانی، دژیدەری دیروک دا ب هەرنیا چیا هەروەسا ب عیراقا عەجەمی هاتیه نیاسین، و فی دەفەری گرنکیهکا زور ژگەلەک لایەن ژلانی فە بناهیەتی ژلانی ئابوری هەروەسا جەکی ستراتیجی بوو بو گریدانا دەفەری روژەهلاتا ئیسلامی ب روژتافانی فە، هەروەسا بونە ئەگەری پیک گریدانا چەندی هەرنیمن دەورەری فی ناوچی وەک هەرنیا فارس و هەرنیا ئەزەریجان و خراسان و دگەفتە سەر ریکا گرنکی یا دیزنی (ریکا حەری) ی ئەوا دچوو بو دەفەرا چینی. سەردەمی سەلجوقیاندا (429 - 590مش / 1037 - 1194ز) هەرنیا چیا چەندی باژیری گرنکی ل هەبوون وەک (ئەصفەهان، هەمەدان، رەه، دەبنەوەر، قەزوین، قەرمسین، نەوەند، قەم، زنجان و حلوان) و هەندەکی دی، هەروەسا سێ ژفان باژیری گرنکیهکا زور هەبوو، بو نمونە باژیری (رەه) پایتەختی دەستەلاتا سەلجوقی طغرلی ئیکێ (429 - 455مش / 1037 - 1063ز) بوو، هەروەسا باژیری (ئەصفەهان) پایتەختی سولتان (ئەلب ئەرسلان) ی بوو، و باژیری (هەمەدان) پایتەختی سولتان (طغرلی سینی) بوو. دیروک سەلجوقیان یا دیاروو چالاکیین سیاسی و لەشکەری و شارستانی یێن زور تیدا هەبوون و سەردەمی فان چالاکیان ژێ ژسەردەمی بو ئیکێ دی چیاواز یا خوو هەبوو، بو نمونە سەردەمی ئیکێ ی سەلجوقیان (429 - 552مش / 1037 - 1157ز) هاتیه نیاسین ب سەردەمی سولتان بێز (مەزن) دژی سەردەمی دا دەولەتا سەلجوقی گەهشتبوو گویتکا پشکەفتنی ژلانی سیاسی و ئابوری و هەزی، لێ پشتی مرنا سولتان (مەلیکشاه 485مش / 1092ز) دەولەتا سەلجوقی بەرەف لاوازی و دوو بەرەکی و ژناچوونی دچیت ژەر کۆ دژی ماوەی دا هەفرکی و دوو بەرەکی کەفتە دناف دەستەلاتدارین سەلجوقیان دا، هەروەسا گەلەک ژدەفەری دەستەلاتا خوو ژدەست دان، و ژلایەکی دیفە دناف گورەپانا سیاسی یا سەلجوقیان پشتی پەیدا بوونا ناوکیین وان تەخەکا دی مایتیکرن دناف دەستەلاتا سەلجوقیان کر ئەوژی (ئەتابک) (1) بوون ئەوین ب کاری پەروەردەکرنا سولتان و کورین وان رادبوون، و هەندەک ژوان ژسەردەمی لەشکەری ئەف پوستە وەرگرت، هیدی هیدی فان ئەتابکا مایتیکرن دکارو بارین سولتانان دا کر تا گەهشتیه وی رادە هەندەک ژفان ئەتابکا دەفەر ل سەر نافین خو ددانان و دەستەلاتا خو جیکێر دکر، بو نمونە ئەتابکیا موصل (521 - 630مش / 1127 - 1232ز) (عەادین زەنگی) و کورین وی بریقه دبرن، هەروەسا ئەتابکیا ئیلدک (571مش / 1175ز) ل ئەزەریجان و ئاران، ئەتابکیا هیدی هیدی مایتیکرن ددەفەرا هەرنیا چیا دا دکر تا کۆ وی رادە شیا یێن سەلجوقیان دەستەلاتی بکەن.

و پىشتى لاواربوونا دەستەلانا سەلجوقيان ھندەك ژسولتائىن وان قىيايە جارەكا دى ھىز و پايەبلندىا سەلجوقيان قەگەرېن وەكك سولتان (سەنجەر) و (محمود كورنى مەلىكشاھى) و سولتان مسعود (547مىش/1153ز) ىن كۆ دەربارەى مرنا وى دىرۆك شىس (ابن الأثير) دىبىزىت: ((ومات مع سعادة البيت السلجوقى فلم يقيم بعده راية يعتمد بها ولا يلتفت إليها)) يان كۆ دگەل مرنا وى خوشيا بنەمالا سەلجوقيان ژى مر، و كەسى ئالايى سەلجوقيان پىشتى وى باند نەكر و كەس ژى لدور وان كۆم نەبوو.

ھەورەسا دوماھىك ھەولدان بو قەگەراندنا ھىزا سەلجوقيان ھاتىە كرن ژلايى سولتان (طغرلى سىيىن) قە بوو لى خىلافتەتا ەباسى دژى وى راوہستىا و دگەل بنەمالا (ئىلادكر) يا بو ھەقەيمان دگەل ھارىكاريا (خوارزميا) شەرى سولتان (طغرلى سىيىن) كرن و دەستەلانا وى ژناف بر وھاتە كوشتن، دەربارەى كوشتنا سولتان (طغرلى سىيىن) دىرۆك شىس (الحسينى) كوتەكا خەمگىن دىبىزىت: ((وصارت جمرۃ ال سلجوق رمادا تذروه الرياح وكان الله على كل شىء مقتدرا)) يان كۆ پەلئىن سەلجوقيان بوئە خولى و ھەوايى لىدا و خودى لسەر ھەر تشتەكى ىن خودان شىيانە.

قەكولېن ژ سى پىشكا پىك ھاتىە، زىدەبارى دەستپىك وئەنجامان، پىشكا ئىكى تايەتە ب ژياناما سولتان (طغرلى سىيىن) قە وەك نافى وى وسالوخەتېن وى و ژيانا وى يا دەستپىكى، و ھەورەسا دەستپىكا بدەستشەئىنانا دەستەلانى ژلايى نافى قە، پىشكا دوو پىك دەھىت ژپەيوەندىن سولتان (طغرلى) ى دگەل خىيافتەتا ەباسى و ھەقەيمانى وى قزل نەرسەلان (571 – 587مىش / 1175 – 1191ز) ى و گرنىگىن شەرىن دناقەرا وان دا روويدان و كارىگەريا وان شەران لسەر ھەرنيا چىا، دىشكا سىيىن و دووماھىيىن دا بەحسى شەرى دوماھىيىن ئەوى پەيدا بوو دناقەرا سولتان (طغرلى سىيىن) و خەلىفى ەباسى (ناصر الدين الله 575-622مىش / 1180-1225ز) و ھەقەيمانىن وى دا ھاتىە كرن، ھەورەسا بدوماھىك ھاتنا دەستەلانا سەلجوقيان و بارودوخى دەقەرا ھەرنيا چىا ژلايى سىياسى و ئابوورى و كۆمەلەيى پىشتى نەمانا دەستەلانا سەلجوقيان ھاتىە بەحس كرن.

ودقى قەكولېنى دا ھەول ھاتىە دان وان ژىدەرىن سەردەمى سەلجوقيان بكارىيىن وەك پەرتوكا (راحة الصدور) يا (الراوندى) ئەوى خرمەتا سولتان (طغرلى) كرى و دگەل ژىاى، ھەورەسا بەرھەمىن (ابن الأثير) ى كۆ چەندىن پىزانىن گرنگ لسەر ھەرنيا چىا دياركېنەدقى ماوہى دا، ھەورەسا پەرتوكا (اخبار الدولة السلجوقية) يا (الحسينى)، ھەورەسا پەرتوكا (تارىخ دولة ال سلجوق) يا (البندارى)، ژىدەبارى مفا وەرگىن ژچەندىن ژىدەر و لىقەگەرېن دى پىن گرىداى بابەتى دىروكا سەلجوقيان دقى قەكولېنى دا ھاتىنە بكارىنان.

## پىشكا ئىكى

### ژيانا سولتان (طغرلى سىيىن)

#### أ: ناف و ناسناف و دەستپىكا ژيانا وى:

نافى وى (ابو طالب طغرل كورنى نەرسەلان شاھ — كورنى طغرل كورنى محمد كورنى ملىكشاھى كورنى ئەلب نەرسەلانى كورنى داوود كورنى مىكائىل كورنى سەلجوق) يە (2)، ناسنافى وى (ركن الدنيا والدين) (3)، ژىدەرىن دىرۆكى پىن تايەت ب دىرۆكا سەلاجقان قە بەحسى ژدايك بوونا (طغرلى سىيىن) ناكەن بتنى ئامازە دەنە ھندى دەمى بايى وى (نەرسەلان) مرى ئەو ىن بچىك بوو (4) پىشتى دوو سالان ژمرنا سولتان نەرسەلان (556-571مىش / 1160-1175ز) ى ئەتابك (جھان بەھلەوان (571-581مىش / 1175 – 1185ز) (5) دەستەلانداریا (طغرلى) راگەھاند و رىورەسم بو ئەنجامدان ل باژىرى (ھەمەدان) ل سالا (573مىش/1177ز)، ول جھى بايى ى ھاتە دانان ئەم دشىن پىژىن دەمى سولتان (طغرل) ى دەستەلات وەرگى ژى وى ھەفت سال بوون ئانكول سالا (566مىش/1171ز) لباژىرى (ھەمەدان) ژدايك بوو پە ژبەر كۆ سولتان (نەرسەلان) زور بەى دەمى خول وى باژىرى بوراندیە كوپايتەختى سەلاجىقىن عىراقى بوو (5).

دەربارەى ژيانا سولتان (طغرل) ى يا زاروكىيىن وەك ياديار زوربەرى زاروكىن دەستەلاتدار ل وى دەمى دژىن زاروكىيىن دا دچوونە دەف كەسین شارەزا و خودان رەوشەنبەرىت، سولتان (طغرل) ژى ئىك ژوان زاروكان بوو لدەمى زاروكىيىن چووپە دەف ھندەك زاناپىن وى سەردەمى ولدەمى بايى وى مرى مامى وى سولتان مسعود (529 – 547مىش / 1134-1153ز) ى ئەركى پەرورەدەكرنا وى ب ستوى خوقە گرتیە و ھنارتیە قوتابخانى (6)، و ئەم دشىن پىژىن سولتان (طغرل) دژىن زاروكىنيا خودا خواندیە و نەخاسمە ل وى جھى ژيايى كۆ باژىرى (ھەمەدان) بوو ئىك ژباژىرىن دىك دەھىتە نىاسىن دىبارى زانست وزانىنى دا دەسەردەمى دىروكا چەرخىن نافىن دا.

پشتى مرنا سولتان (نەرسەلان) ى ئەركىن سەرەكى يى خودانكرن وپەرودوكرنا سولتان (طغرل) ى كەفتە سەر ملن ئەتابك (جھان بەهلهوانى كورى ئىلدىكر) ى ئەوئ دەستى خو دانايە سەر ھەمى كارۋبارىن دەستەلانا سەلجۇقىان ژېەر كو ژىن سولتان (طغرل) ى يى بچىك بوو بىتى نافتى سولتانى د خوتى دا دھاتە خواندن، ھەرۋەسا ۋەك ھىيايەكى بوو دناف دەستەلانى دا (7).

سەبارەت سالوخەين سولتان (طغرل) ى دىرۋك شىس گەلەك ب ھىرىنى سالوخەتەين ۋى دياردەكن كو ئەو يى بلند بوو وخودان رىبەت وسمبىلەين درىژبوو تا كو ۋى رادەى سبىلەين ۋى نىژىكى بن گوھىن ۋى دھاتن، ھەرۋەسا يى بلند وپېژ بوو (8) ھەرۋەسا يى جوان ودىم گەش بوو (9).  
ژىلايەكى دىفە دەربارەى ژيانا كۆمەلەيەقى يا سولتان (طغرل) ى پىزانىن گەلەك دكىمن، بىتى ژىدەر تاماژى دهنە ھىندى كو سولتان (طغرل) ى دوو جارا ژيانا ھەفزىنە پىك ئىنايە، جارا ئىكى خويشكا مېر (حسن كورئ قفجاق) (10) ئىنايە (11)، و جارا دووئ ھەفزىنا بەرى يا ئەتابك (قزل نەرسەلان) ى (ايناخ خاتون) ئىنايە بەلى قى ھەفزىنە گەلەك ھەنەكىشا وسولتان (طغرل) ى برىارا كوشتانا وئ دا ژېەر كو ئەوئ ھەول دا سولتانى بكوژىت (12)، ھەرۋەسا ھىندەك پىزانىن دى بىن كورت ھەنە دەربارەى كور وكچىن سولتانى، بو فوونە (الراوندى) دياردەكن كو نافتى كچەك ھەبوو شىب مېرى خوارزى (يونس خان كورئ تەكش) ى كروو، لى نافتى كچا ۋى نەھاتىە زانين (13)، ھەرۋەسا ھىندەك تاماژىن دى ھەنە دژىدەراندا كو سولتان (طغرل) ى كورەك ھەبوو نافتى (برىكاروق) ولدەمى سولتان (طغرل) ى فىاى ۋى فرىكەتە دەف دەستەلاتدارى (مەراغە) (علاء الدولة) ى دا كو ئەركىن پەرۋەردەكرنا ۋى لسەر كارىن كارگىرى ۋەرىگىت (14).

### ب: چەوانا ۋەرگرتنا دەستەلانا سەلجۇقىان ژىلاين طغرلنى سبىن ۋرۋلنى ۋى:

ۋەك بەرى نوکە تاماژە پى ھاتىە دان، پشتى مرنا باين سولتان (طغرل) ى، ۋى لجهى باين خو دەستەلات ۋەرگرت ۋەو ھىشتا يى زاروك بوو ۋەئەتابكى ۋى (جھان بەهلهوان) ى ھەمى كارۋبارىن ۋى بىن سىياسى برىقەدېرن ودىرۋك شىس (الراوندى) دەربارەى ۋەرگرتنا دەستەلانا سەلجۇقىان ژىلاين (طغرل) ى قە دياردەكت (طغرل) ژىلاندىكى بو دەستەلانى چو، ھەرۋەسا ئەوئ چ زەحمەت لسەر ۋەرگرتنا دەستەلانى نەب ۋەئەوئ كورك ۋەبەين دەستەلاتدارىن لېر خو كر ھىش ئەو زاروك، ودياردەكن لدمى (طغرل) ى دەستەلات ۋەرگرتى ھەمى كارىن دەستەلانى بساناھى ھاتنە رادەستكرن ئان كو ئەم دشىن بىژىن سولتان (طغرل) ى بساناھى دەستەلات ۋەرگرت ۋەئەوئ ل ژىبى زاروكىنەين دا (15).

ھەر چەندە (طغرل) ى دەستەلات ۋەرگرت بوو، بەلى ژېەر كو ئەو ھىشتا زاروك بوو دەستەلانا جىنەجىكرنى يا سەرەكى ددەستى ئەتابك (جھان بەهلهوان) ى دابوو، وبتنى (طغرل) ۋەك ھىيايەكى بوو دناف دەستەلانى دا ۋەھرىا چىا ھەمى لژىر دەستەلانا (جھان بەهلهوان) ى دابوو دگەل (نەزرىجان) (16)، ئەوئ ژى ژىلاين خو پشت بەست لسەر وان مېران دكر ئەوئ لايەنگى يا ۋى دكر (17).

پشتى مرنا سولتان (نەرسەلان) ى مامى (طغرل) ى (محمد كورئ طغرلنى كورئ محمد) ى ل (خورستان) ھەفركا ۋى كر وداخاكر ئەو بىتە دەستەلاتدارى سەلجۇقىان، بەلى (جھان بەهلهوان) ى ب دژوارى دژى ۋى راۋەستيا وداككى لسەر وئ چەندى كر كو (طغرل) بىنەيت ۋەك دەستەلاتدارى سەلجۇقىان، وشىا دەستەلانا (طغرل) ى بپارىزىت (18) ھەرۋەسا ھەولدا شەرىعەتا دەستەلانا (طغرل) ى بپارىزىت، وچەندىن جاران داخا ژ خەلىفى عەباسى المستضى بالله (566-575مش / 1170-1179ز) كر كو رازى بىت لسەر دەستەلانا سولتان (طغرل) ى ول دووماھىيى شىا ل سالا (573مش/1178ز) رازىبوونا خەلىفەى بدەست قە بىنەيت لسەر دەستەلانا سولتان (طغرل) ى (19).

ھەرچەندە (جھان بەهلهوان) ى شىا رازىبوونا خىلافەتا عەباسى بو سولتان طغرل ى بدەست قەبىنەيت، بەلى دەستەلانا سەرەكى يا سولتانى ددەستى (جھان بەهلهوان) ى دا بوو، پشتى ھاتنا خەلىفە ناصر الدىن الله (575-622مش / 1179-1225ز)، (جھان بەهلهوان) ى ھەولدا رازىبوونا خەلىفەى لسەر دەستەلانا (طغرل) ى بدەست قە بىنەيت بەلى خەلىفە (ناصر الدىن) ى سىياسەتەكا تايەت ب بەرژەۋەندىيىن خىلافەتن قە پەرىودكر ھەولدا دەستەلانا خو جودا بگەت ژدەستەلانا سەلجۇقىان، ۋەھول ددا دەفەرىن سەلجۇقىان بىخىتە لژىر دەستەلانا خو ژوان ژى ھەرىا چىا (20).

دىنى ماۋى دا ئەتابك (بەھلەوان) ى لېرامبەر بەرقرەھخوازىن سولتان صلاح الدىننى ئەبوئى (569-589مش / 1138-1193ز) ژى راۋەستىايە، ژېەر كو نافتى دەمى داخا ژ (بەھلەوان) ى كر دناف ۋەلاقى ۋى را دەرباز بىت ژبو شەرى دگەل ئىساعىلىا (باطلى) يا (21) بەلى ئەتابك (بەھلەوان) ى رىك نەدائى ۋەئەوئ ھزر دكر سولتان (صلاح الدىن) دى دەفەرىن دەۋرۋەرى ۋى گرېت (22) ۋەدەستەلانا خو دى بەرقرەھكەتن ودى بىتە مەترسى لسەر دەستەلانا ۋى ۋەئەفەزى بو ئەگەرەك پەيوەندىن ھەردو لا دگەل ئىك ئىك چىن ۋلدزى ئىك براۋەستى بىتايەت ل ۋى دەمى (بەھلەوان) چوۋىە دگەل ھەفەيمانىا دەستەلاتدارى باژىرى (موصل) دژى سولتان (صلاح الدىن) ى ۋىشى رەنگى پەيوەندى دناقەرا ھەردو لا تىك دچن تا كو مرنا (جھان بەهلهوان) ى ل سالا (582مش/1187ز) (23).

پشتى مرنا (حمان بهلهوان) ی هه رئا چیا دکه فیتنه دقوناغه کا دی یا سیاسی یا نه جینگیردا وگه لهک شه ر وئالوزین ئابنی و سیاسی ئی هه رین پیدابوون، بو نمونه هه فرکی پیدابوو دناقهرا لایه نگرین مه زهه ی (شافعی و حه نه فی) یا ل باژیری (ئه صفه هان)، ههروه سا شه ر پیدابوو دناقهرا (شایعا و سنا) دا ل باژیری (ره ی) <sup>(24)</sup> وئه ف ئالوزین ئابنی بونه ئەگه ر گه لهک لایان فه هه رئا چیا بکه فیتنه لهن کار یگه ر یه کا خراب <sup>(25)</sup>، وژ لایه کئی دیشه به ری ئەتابک (حمان بهلهوان) به ریت ده فیرین دهسته ه لاتا سه لجویان دابه ش کر بوون لسه ر هه ر چوار کورین خو و، و کور ی خو یی مه زن دانا بو و (ئه زریجان و ناران)، و (ابناخ محمود وئه میر میران عمر) دانا بوونه باژیری (ره ی)، و ئاموز گاری ل هه ر چوار کورین خو کر بوون لیدیف ریازا سولتان (طغرل) ی یچن وچ ده ما لهن فه رمانا وی ده رنه چن <sup>(26)</sup>، ههروه سا (حمان بهلهوان) ی براین خو و (قرل ئه رسه لان) کول وی ده می دهسته ه لاتنداری (ناران وئه زریجان) بو و کره و ه صیه لسه ر زاروکین خو و بو زاروکین خو دیارکر دقیت گوهداریا مامی خو بکه ن <sup>(27)</sup>.

لیدیف وئ وه سیه تا (حمان بهلهوان) ی کری بو کورین خو و براین خو کره و ه صیه لسه ر کورین خو و دیار دیت چ هه ر بو هه بوونا سولتان (طغرل) سیین) نه هاتیه کرن وچ دهسته ه لات بئ نه دان <sup>(28)</sup>، پشتی وه رگرتا دهسته ه لاتی ژ لاین کورین (حمان بهلهوان) ی فه براین وی بو دهسته ه لاتنداری ئیکئی وه می کاربوو برین دهوله تا سه لجوی ل هه رئا چیا که فته دهسته ی (قرل ئه رسه لان) ی دا و جار ه کا دی سولتان (طغرل) که فته ژیر فه رمانین (قرل ئه رسه لان) ی دا وه ک کا چه و براین وی سه ره ده ری دکر دگه ل دهسته ه لاتی، و (قرل ئه رسه لان) ی بریکا پارهی شیا لایه نگر یا گه لهک میرین سه لجوی بو خو بدهسته ه بیت <sup>(29)</sup>.

سولتان (طغرل) بئی چه ندا (قرل ئه رسه لان) ی دکر رازینه بو وه ل دا جار ه کا دی هیز و یایه یی سه لجویان فه گه رینه فه و رازینه بوو بتنی وه ک هیه یایه کئی بیت دنا ف دهسته ه لاتی دا <sup>(30)</sup>، و ده می سولتان (طغرل) ی زانی زوره ی خه لک و میرین ده فه را هه رئا چیا یین دگه ل (قرل ئه رسه لان) ی ده ستیکئی هه ول دا ئه وی داخا زیکه ته باژیری (هه مه دان) وه ک پیروزیه ک بو وه رگرتا بوستی وی لشینا براین وی، (قرل ئه رسه لان) بئی چه ندی رازینه بو وه اته باژیری (هه مه دان) لیدیف داخا زیا سولتان (طغرل) ی، ژ لاین خو فه سولتان ییشوا زیا وی کر وریز لئ گرت <sup>(31)</sup>.

پشتی هانتا (قرل ئه رسه لان) ی بو باژیری (هه مه دان) دهسته ه لاتا وی به یز تر که فته و ده رباره ی لاوا زبوونا هه لویستی سولتان (طغرل) ی به رامبه ر (قرل ئه رسه لان) ی (الراوندی) دیار دکه تن کو سولتان (طغرل) گه لهک لاوا زبوو و توره بو و که فتبوو دده ریا یه کا خه مگین ی وئ هیفی بوونی دا <sup>(32)</sup>، بئ گومان ئەف هه لویستی لده ف سولتان پیدابوو ده ور به رین وی ژمیر و دهسته ه لاتداران هه ست بئ دکر وئه فه ری بو ئەگه ر ئیک ژ ره — سیین ئولی (شافعی) لبا ژیری (هه مه دان) بنا فی (جمال الدین الخجندی 584 مش) <sup>(33)</sup> نامه یه کئی بو سولتان (طغرل) ی فریکه ت و تیندا دیار کر کو دقیت سولتان خو یی هیقی نه که ت و دی هه ر ل دو ماهی سولتان به سه ر که فیت لسه ر هه فرکی خو و (قرل ئه رسه لان) ی، و بریکا ئەف ئی نامی خه مین سولتان سقک بوون <sup>(34)</sup>.

سولتان (طغرل) گه لهک نه ما دنا ف وئ بئ هیقی بوونیدا ئەوا (قرل ئه رسه لان) ی به سه ری ئینا ی، ههروه سا دنا ف وی با زنی گرتی بئ (قرل ئه رسه لان) ی بریکا وه صیه تی لسه ر (طغرل) ی و کورین (حمان بهلهوان) لسه ر سه پاندی بنا یه ت ل وی ده می ژیی سولتان (طغرل) ی بوی (18) سال هه ول دا هه می بریارین خو یین سیاسی بئ (قرل ئه رسه لان) ی بده ت، و لقییری ژ ی باوه ری دناقهرا (قرل ئه رسه لان) ی و سولتان (طغرل) ی دانه ما <sup>(35)</sup>.

ده لیشه بو سولتان (طغرل) ی پیدابوو دژی ئەتابک (قرل ئه رسه لان) ی براوستیت ل وی ده می دوو ژمه مالیکین (حمان بهلهوان) ی دژی (قرل) ی راوه ستیان، ئەوژی (جمال الدین ای به و سیف الدین رومی 584 مش) <sup>(36)</sup> کو ئەفان هه ر دووکا دگه ل کورین (حمان بهلهوان) (ابناخ محمود و میر میران عمر) <sup>(37)</sup> بونه هه فه یه مان دگه ل ده یکا وان، وئه فه هه می دژی (قرل ئه رسه لان) ی راوه ستیان، به لئ هه ولانا فئ هه فه یه مانی دژی (قرل ئه رسه لان) ی سه ر نه گرت و نا قبری به سه ر که فت لسه ر دوژمین خو و، و پاشی کورین براین خو ئینانه باژیری (هه مه دان) <sup>(38)</sup>.

ل وی ده می (قرل ئه رسه لان) بیدیف وان میران که فتی یین دگه ل کورین براین وی دژی وی راوه ستیان، نا قبری ژ باژیری (هه مه دان) ده رکه فته، ئەفه ری بو ده لیشه بو هنده ک میرین فی باژیری دژی وی براوستن، ول وی ده می سولتان (طغرل) لبا ژیری (ره ی) به ره ف باژیری (هه مه دان) دچوو، ده می ئەف ده نگ و باسه گه هشتینه (قرل ئه رسه لان) ی ئەو نه چا ر بوو ژده فه را هه رئا چیا ده رکه فیت و به رف ده فه را (ئه زریجان) بچیت، و ده می سولتان (طغرل) گه هشتیه باژیری (هه مه دان) چه ندین میرین هه رئا چیا گه شتنه سولتان <sup>(39)</sup>.

دقی ماوه ی دا میرین دژی (قرل ئه رسه لان) ی راوه ستیان میر (جمال الدین و سیف الدین) ی داخا ز ژ کورین (حمان بهلهوان) ی کرن چنه پال سولتان (طغرل) ی وئه ف چه نده زور تر ده ر ژه وه ندیا و اندایه، و ئەفه ری بو ئەگه ر هه لویستی سولتان (طغرل) ی به یز بکه فیت لبه رامبه ر (قرل ئه رسه لان) ی <sup>(40)</sup>، ده می ئەف ده نگ و باسه گه هشتینه نا قبری په یوه ندی دناقهرا وی و سولتان دا تیک چوون، وئه وی خو به ره فه فکر دا کو شه ری سولتان و هه فالین وی بکه تن، به سه ر کدا یه تیا له شکه ره کی فه هاته هه رئا چیا و لئا وچا (دامغان) <sup>(41)</sup> شه ر دناقهرا له شکه ری (قرل ئه رسه لان) ی و له شکه ری سولتان (طغرل) ی و هه فالین وی دا هاته روویدان، ئەف شه ره بده ما هیک هات به سه ر که فتنا له شکه ری سولتان (طغرل) ی و (قرل ئه رسه لان) نه چار بوو ژده فه را هه رئا چیا بچیته ده فه را (ئه زریجان) <sup>(42)</sup>.

پشتى سەرکەفتنا سولتان (طغرل) ى وههقالين وى لسەر (قرل ئەرسەلان) ى، سولتانى باورەيەکا مەزن لدهف پەيدا بوو، ئەف چەندە بو ئەگەر سەردا بچيت بەرامبەر ميرين خوو ودرى وان راوہستيا وھندەک ژى کوشتن ل سالا (584مش/1188ز)<sup>(43)</sup>، ئەم دشين بيزين دووماھيا سالا (583مش/1187ز) ئەو سال بوو يا کو سولتان (طغرل) تيدا بھيز کەفتى وشيايى ھەمى بريارين خودا ئىک لا بکەت وئەو بتنى بريارى لسەر سياسەتا ريشەبرنا بايزين ھەرنيا چيا بەدەت. و پشتى سولتان (طغرل) سەرکەفتى شيا دەستەلانا ھەرنيا چيا سەرەخو بکەت ئ(ئەزربجان)، ھەرەسا شيا بايزى (ھەمەدان) بکەتە پائتەختى خوو، وژگرگرتين وان کەسايەتئين دفى ماوہى دا دگەل سولتانى کارکين وپوست وەرگرتين دناف دەولەتا وى دا ئەوژى (جلال الدين کورئ قوام وکمال الدين الزنجاني وصدور الدين المراخي وعز الدين المستوفي ومعين الدين الکاشي) بوون کو ئەفان ھەمیان پوستين کارگيرى وەرگرتين<sup>(44)</sup>، ھەرەسا ژگرگرتين حاجبين سولتان (طغرل) ى ئەوژى مير (قرا السلطاني ومير جمال الدين اي ابه الأعظم)<sup>(45)</sup>.

## پشکا دووى

### پەيوەندبين سياسى دناقبەرا خيلافەتا عباسى وسەلاجيقادا

#### لسەر دەمى سولتان (طغرل) سيبى

پشتى سولطان (طغرل) ى شيايى دەستەلانا خو بھيز بکەت لدهفەرا ھەرنيا چيا وشيايى زال بيت لسەر ھەفرکين خوو، دا کو زورتر دەستەلانا خوو بنەجھـ بکەت لدهفەرا ھەرنيا چيا فيايە شاندىكى فريکەتە دەف خەليفى عباسى (ناصر الدين الله) وداخاژى ژى بکەن کو کوچکەکا دەستەلانا سەلجوقيان لبايزى (بەغدا) دروست بکەت ودان پيدائى بەدستەلانا سولتان (طغرل) ى بکەت بریکا خواندنا نافي سولتانى دخوتبى دا<sup>(46)</sup>.

دەمى شاندى سولتانى گەھشتيە بايزى (بەغدا) ل وى دەمى ئەو (8) سال بوون خەليفە (ناصر الدين الله) بيو خەليفە، ودقان سالان دا دەستەلانا خوو گەلەک پيزانين لسەر ھەمى دەفەرين جيانا ئيسلامى دزاین بتايەت ھەرنيا چيا کو ئىک ژوان دەفەرا بوو بين خەليفەى دزانی ناوکى يا ھەمى دناقبەرا سولتان (طغرل) ى وبنەمالا (ئيلدکريا)<sup>(47)</sup> وخەليفەى ھەول دا ھەر مەترسيەکا پەيدا ببيت لسەر خيلافەت ژى دير بيخيت وداکو دەستەلانا خيلافەت سەرەخو بکەت ژسەلاجقان، خەليفەى دزانی کو سولطان (طغرل) خودان نارەزويەکا سياسى يا بەردەوامبوو وبەردەوام دئ ھەول دەت دەستەلانا خو بھيز بکەت، خەليفەى گەلەک گرنگى دا روويدائين دەوروبەرى خو وقيايە بين ناگەھدار بيت لسەر ھەر ھيزەک وميرەکی ل دەوروبەرىن وى دەستەلانى دکەن وشيا بریکا نوبنەرىن خو بين دبلوماسى ئاليگرين شيايە چەندين پيزانينا کومبکەت لسەر دەفەرين جيانا ئيسلامى، ھەرەسا ئەو شيايە دەنگ وباسين فەشارتى وئاشکرا بين پاشا وميرين وى سەردەمى بزانيت<sup>(48)</sup>، دەربارە پيزانين خەليفەى لسەر دەفەران ديروک شيس (ابن واصل 697مش) دکوتنەکا خودا ديزيت ((وکان له اصحاب اخبار العراق سائر الاطراف يطالعونه فى جزئيات الأمور وکلياتها، فکان لا يخفى عليه من الأمور الا ما قل))<sup>(49)</sup> ئانکو خەليفە (ناصر الدين الله) ى ھندەک کەس ھەبوون ل عيراقى وگەلەک دەفەرين دى ديف چوونا کاروبارين ميرين دەفەران دکر وچ تشت لبر وى بەرزەنەدبوون، ئانکو بشيوەپەکنى گشتى ديار ديت کو خەليفەى گەلەک دەنگ وباسين دەفەران بين جيانا ئيسلامى دزاین<sup>(50)</sup>.

خەليفەى دزانی پەيوەندى دناقبەرا بنەمالا (ئيلدکريا) وسولتان (طغرل) ى دا يا تىک چوويە، ودفى ماوہى دا شاندىک ژدەف (قرل ئەرسەلان) ى ھاتە دەف خەليفى عباسى وداخاژا ھاریکارىن کر دژى سولتان (طغرل) ى<sup>(51)</sup>، ونوبنەرىن (قرل ئەرسەلان) ى خەليفە ناگەھدار کر لسەر مەترسيە سولتان (طغرل) ى، ھەرەسا بو ديارکر کو (قرل ئەرسەلان) ى رازيە وەک نوبنەرىن خەليفەى دەستەلانى ل ھەرنيا چيا بکەت وئەف دەفەرا لژير دەستەلانا خەليفەى دا بن<sup>(52)</sup>.

دەربارە ھەلوپستى خەليفەى دفى ماوہى دا خەليفەى فيايە دەفەرىن خوو بەرفرەھبەکن وھوسا ديت ئەفە دەلبەپەکە بوو وى دژى سولتان (طغرل) ى براوہ ستيت وديت با شتر ھەرنيا چيا لبن دەستەلانا وى بيت وئەگەر نوبنەرىن خوو دەستەلانى بنافى خەليفەى بکەت ھەردى بو خەليفەى مقا تيدا بيت ژبەر کو دى بينتە ريگر ھەمبەر ھەر ھيزەکا دى يا ژرۆژھەلاتى تىت دژى خيلافەت، ژبەر فى چەندى خەليفەى ئەف چەندە بەدەرقت ديت وپيشوازي ل نوبنەرىن (قرل ئەرسەلان) ى کر وگرنگى پيدا ودهەمان دەمدا نوبنەرىن سولتان (طغرل) ى دەرئىخست و(دار السلطنة) کوچکا دەستەلانا سەلجوقيان خراب کر<sup>(53)</sup>، ژفى ھەلوپسى بومە ديار ديت خەليفە (ناصر الدين الله) ى فيايە جارەکا دى پلە وپايەنى خيلافەتا عباسى فەگەرىنتە فە ھيزا بەرىن وقيايە دەستەلانا سەلجوقيان ب ئىک جارى نەھيتيت داکو جارەکا دى نەبنە مەترسى لسەر خيلافەت، ژبەر فان ھەمى ئەگەران خەليفەى برياردا لەشکەرەکی دروست بکەت ودرى سولتان (طغرل) ى براوستيت وچيتە ھەرنيا چيا<sup>(54)</sup>.

خەليفى عباسى لەشکەرەکن مەزن نامادەکر ب ھەمى کەل وپەلین لەشکەرى فە ل سالا (584مش/1188ز) بەرەف ھەرنيا چيا فە چوو، خەليفەى باوہرى ھەبوو بەريکاريا (قرل ئەرسەلان) ى دى شيت دەستەلانا سولتان (طغرل) ى ل ھەرنيا چيا ژناف بەت وباوہريەکا مەزن ب لەشکەرىن خوو وپى (قرل

ئەرسەلان) ى ھەبوو، خەلىفەى سەرکردايەتيا لەشكەرى دا وەزىرئى خوو (جلال الدين بن عبدالله بن يونس) و دەھەمان دەمدا خەلىفەى نوپنەرەك ھنارتە دەف (قزل ئەرسەلان) ى ھىنايىن دەستەھلاقى يىن خىلافەتى بو ھنارتن بوو دياركر ئەو دگەل (ابن يونس) ى دئى ھىرشى لەشكەرى سولتان (طغرل) ى كەن (55).

لەشكەرى خەلىفەى ژباژىرى (بەغدا) دەرگەفت و بىرىكا (دەينەوەر) بو (كرمانشاھ) فىان بەرەف باژىرى (ھەمەدان) چىن، بەلى لەشكەرى (ابن يونس) ى لەشكەرى (قزل ئەرسەلان) ى ب ئىك نەگەھشتن، و لەشكەرى (ابن يونس) ى بەرى لەشكەرى (قزل ئەرسەلان) ى گەھشتە لەشكەرى (طغرل) ى (56)، دەمى لەشكەرى (ابن يونس) ى گەھشتى دەفەرا (داى مرچ) (57) ئەوى ھزر دكر دئى بسانەھى سەرگەفت (58)، ھەروەسا پىزانىن گەھشتى كۆ لەشكەرى سولتانى يى لاوازە (59).

ل ھەيفە ربيع الأول ژسالا (584م/1188ز) لئاوچا (داى مرچ) ل نىزىك (ھەمەدان) شەر دناقبەرا وان دا روويدا، دئەنجامدا لەشكەرى (طغرل) ى سەرگەفتن لىسەر لەشكەرى خەلىفەى ئىنا و لەشكەرى (ابن يونس) ى شكەست و ژمارەكا زور يا لەشكەرى ھاتە ئىخسىركن و دگەل (ابن يونس) ى ژى (60)، لەشكەرى عەباسى شكەست دىشەرى دا بەرامبەر سەلجۇقىيان ژبەرکو (ابن يونس) ى شارەزى دىشەراندا نەبوو، ھەروەسا كەسەك بوو ژ سەربورىن دروست و زانستى دىوارى لەشكەرى دا نەبوون، لەرامبەر دا سولتان (طغرل) كەسەكى خودان شىيان بوو دىوارى شەران دا (61).

پشتى سەرگەفتن لەشكەرى (طغرل) ى لىسەر لەشكەرى خەلىفەى پلە و پايەپى وى لدەفەرى بەرز بوو و ناف و دەنگيا خوو زور تر لىكر لدەفەرىن جىھانا ئىسلامى، و دەستەھلاقى دەفەرا (مەراغە) لاينەگريا خو بو سولتان (طغرل) ى دياركر و ژلاينى خو ڤە سولتانى رىز لىكرت و كورى خو (بىكاروق) ھنارتە دەف دا كۆ ب پەروەردەركنا وى رابىت (62).

پشتى شكەستنا لەشكەرى سەرگەفتن خەلىفەى بى ھىشى نەبوو ژدژايەتيا سولتان (طغرل) ى بەلكو ھول دا جارەكا دى دژى وى براوستىت ووى ژناڤ بىت و دەفەرىن وى داگىر بگەت، ژبەر ھندى لەشكەرىكى دى سەرگەفتيا (مجاھد الدين خالص الخاص 584م) (63) دروست كر، ھەروەسا (قزل ئەرسەلان) ى ژى ژلاينى خوڤە لەشكەرى ئامادەكر دا كۆ شەرى (طغرل) ى بگەت، و ھەردوو لەشكەر بەرەف باژىرى (ھەمەدان) بىرگەفتن (64)، دەمى سولتان (طغرل) ى ئەف چەندە زانى ژباژىرى (ھەمەدان) دەرگەفت بەرەف باژىرى (ئەصفەھان) چوو و پاشى بەرەف دەفەرا (ئەزربىجان) ڤە چوو، و ژلاينى خوڤە لەشكەرى خەلىفەى گەھشتە ناف باژىرى (ھەمەدان) و دگەل لەشكەرى (قزل ئەرسەلان) ى كۆمبون و لدويف برىارا خەلىفەى (قزل ئەرسەلان) و ەك نوپنەرى خەلىفەى لباژىرى (ھەمەدان) و لەشكەرى خەلىفەى زفرى (بەغدا) (65).

ھەر چەندە سولتان (طغرل) ى چەندىن جارن ھول دا باژىرى (ھەمدان) بگىت بەلى ھولن وى سەرنەگرتن و ژمارەك ژمىرىن وى ژبەر رەفتارىن وى بىن توند گەھشتە دەستەھلاقى باژىرى (رەى) ئەوى بناقى (قتلخ اينانچ) (66)، ھەروەسا دڤى دەمى دا شەختى باژىرى (ئەصفەھان) لاينەگريا خو بو سولتان (طغرل) ى راگەھاند بەلى ھاتە كۆشتن پىشتى ماوہەكى كورت ژلاينى (قزل ئەرسەلان) ى ڤە و باژىرى (ئەصفەھان) ژى ھاتە تالانكرن (67).

بارودوخى سولتان (طغرل) ى دڤى ماوہى دا تىك چوو ژبەر كۆ نەشيا باژىرى (ھەمەدان) بزڤرىتە لىن دەستەھلاقى خوو، ھەروەسا دڤى ماوہى دا مامى وى (محمد كورى طغرلى دووى) دژى وى دراوستىت ل سالا (585م/1189ز) و ئەوى دزانى نەشيت لەمبەر ھىزا (قزل ئەرسەلان) ى براوستىت و نەچار بوو ھەرنيا چيا بچى ھىلا و چوو دەف مېر (حسن كورى قفجاق) و داخازا ھارىكارى ژى كر بو ڤەگەراندنا دەستەھلاقى خوو، و مېر (حسن) ى شيا ھارىكاريا سولتانى بگەت و ھىرشى ھندەك ژدەفەرىن (قزل ئەرسەلان) ى ل (ئەزربىجان) كرن (68)، ژلاينى ڤە دەمى (قزل ئەرسەلان) ى ئەف چەندە زانى پىشتى دگەل كورىن براينى خوو (قتلخ اينانچ) و ابو بكرى رىكەفتى شيا ھارىكاريا وان و دگەل ھندەك مېران لەشكەرەك دروست كر و بو جارا دووى شەرى دژى سولتان (طغرل) ى رابگەھىن، لەشكەرى (قزل ئەرسەلان) و دگەل كورىن براينى وى و ھارىكاريا ھندەك مېرىن ھەرنيا چيا بەرەف ھىزىن سولتانى و (حسن قفجاق) ھاتن و شەر دناقبەرا وان دا پەيدا بوو، و دئەنجامدا شەر دېرژەوھنديا (قزل ئەرسەلان) ى بدوماھىك ھات و لەشكەرى (حسن قفجاق) ى و سولتانى توشى شكەستى بوون، و سولتان نەچار بوو برەڤىتە كەلھا كرخىنى (كەرگۆكا نوکە) (69).

پىشتى شكەستنا (طغرل) دىشەرى دا ئەوى چ رىك نەمان ژى وى چەندى جارەكا دى پەيوەندى ب خەلىفە (ناصر الدين الله) بگەتن و داخازا لىبورىن ژى بگەتن و ئەف چەندە پەيدا بوو سولتانى فەرمان دا (حسن قفجاق) ى نامەيكى بو خەلىفەى بىنېرىت و تىندا ديار كر داخازا لىبورىن ژخەلىفەى كر كۆ ئەوى شەرى خەلىفەى كرى و دژى وى راوہسىتياى و داخاز ژخەلىفەى كر نەگەر ئەو يى رازىبىت دى بىتە نوپنەرى خەلىفەى لەھەر جھەكى خەلىفەى بڤىت دى دەستەھلاقى بناقى خەلىفەى كەت، ھەروەسا دڤى ماوہى دا سولتان (طغرل) نامەيك بو سولتان (صلاح الدين الاموى) ھنارت و داخازا ھارىكارى ژى كر دژى (قزل ئەرسەلان) ى، بەلى سولتان (صلاح الدين) ى بەرسقا وى دا كۆ ئەو نەشيت ھارىكاريا وى بگەت ژبەر كۆ يى مژوبلە بشەرىن خاچ ھەلگرا ڤە (70).

سولتان (طغرل) يى سەرگەفتى نەبوو دىخوشكرنا پەيوەندىن خوو دگەل خەلىفەى دا، ھەروەسا خەلىفە لىسەر داخازيا وى رازىنەبوو ژبەر ھندى ئەو نەچار بوو بچىتە لاينى (قزل ئەرسەلان) ى و داخازا رىكەفتى ژى بگەتن، و بەرەف باژىرى (ھەمەدان) بىرگەفت، دەمى (قزل ئەرسەلان) ئەف چەندە زانى برىار دال

(طغرل) بورت ونيكهايتى بكن، ودهمى سولتان (طغرل) گههشتيه دهف (قرل نهرسلان) نهو ل بريارا خوو ليشفه بوو و سولتان (طغرل) گرت وكره دزيندانى فه ل باژيرى (نهرىز) ل سالا (586مش/1190ز)<sup>(71)</sup>، وگرتنا سولتان (طغرل) ي جارها دى دهسته لانا (قرل نهرسلان) ي ل هرنيا چيا جينگير بوو فه بو ماوه يه كنى كاتى و نهوى هزر كر ئيك زكسايه تيين بنه مالا سه لجوقيان دگهل خوو بينته دناف دهسته لاقى دا دا كو پتر رواين (شهر عيه قى) بدهته دهسته لانا خو، بهلى دهمى خهليفه ي نهف چهنده زانى بو ديار بوو كو (قرل نهرسلان) بخو ين زهه ژيه ثى پوستى سه لجوقيان و هرگريت نه كو كه سه كنى دى زنه مالا سه لجوقيان، و بقى رهنگى خهليفه ي خله بو (قرل نهرسلان) ي هنارت ل سالا (587مش/1191ز) بوو دهسته لاندائى سه لجوقيان ل هرنيا چيا، بهلى (قرل نهرسلان) ي گه اهاك خوشى بى پوستى نهر و پشتى ماوه يه كنى كورت ژلاين هه فزينا وى (ايناخ خاتون) ي فه دهيته كوشتن<sup>(72)</sup>.

## پشكا سيبى

### كوشتا سولتان (طغرل) سيبى) و نه مانا دهسته لانا سه لجوقيان ل هرنيا چيا

كوشتا نه تابك (قرل نهرسلان) ل سالا (587مش/1191ز) دهليفه كا دى بو سولتان (طغرل) ي په يداكر بو فه گه راندا دهسته لانا خوو، و شيا ژزيندانى دهركه قيت و چيته باژيرى (زىخان)<sup>(73)</sup> بهاركاريا دهسته لاندائى وى باژيرى، سولتان شيا له شكه ره كنى پينچ سهد كه سى ئاماده بكت و به رهف (هه مه دان) بچيت داكو لويرى دهسته لانا خو جينگير بكت<sup>(74)</sup>، ژلايه كنى ديشه كورين (جهان به هله وان) ي (ايناخ محمود و نه مير ميران عمر) دگهل دهيا وان لباژيرى (رهى) كومبوون كرن داكو دژى سولتانى براوستن بتاييه قى ل وى دهمى سولتانى جارها دى دهسته لانا خو فه گه راندى لباژيرى (هه مه دان)<sup>(75)</sup>.

كورين (جهان به هله وان) له شكه رى خو ئاماده كر و به رهف ده فترين سولتان (طغرل) ي ريكه فتن و لبه رامبه ر ده ركه هين باژيرى (هه مه دان) شهر په يدا بوو دناقه برا هردوو لادا، له شكه رى سولتانى شيا سه ركه فتنى دثى شهرى دا تومار بكت، و كورين (جهان به هله وان) نه چار بوون چنه ده فترا (نهر زيخان) و دثى شهرى دا سولتان شيا گه اهاك ده سكه فتنان بده ست خوو فه بينت ل سالا (588مش/1192ز) و سولتان شيا جارها دى دهسته لانا خو ل هرنيا چيا فه گه رينيت فه<sup>(76)</sup>.

دثى ماوه ي دا كورين (جهان به هله وان) ي په يوه ندى ب دهسته لاندائى خوارزميا سولتان علاء الدين تكش (568-597مش / 1172 - 1200ز) ي كر و داخا ژيكر هاركاريا وان بكت دژى سولتان (طغرل) ي و دهسته لاندائى خوارزميا ل دويف داخا زيا كورين (جهان به هله وان) ي هات و مه رها (تكش) ي نهو بوو هرنيا چيا بگريت و شيا باژيرى (رهى) ل سالا (588مش/1192ز) بگريت<sup>(77)</sup>، دهمى سولتان (طغرل) ي نهف چهنده زانى داخا ژ (تكش) ي كر ريكه فتنى دگهل بكت ب وى مه رچى باژيرى (رهى) ل بن دهسته لانا وى بيت بى شيوه ي دهسته لاندائى خوارزمى رازى بوو جارها دى فه گه ريا و هلاقى خوو خوارزم<sup>(78)</sup>. په يوه ندين سولتان (طغرل) ي و (تكش) ي گه اهاك نه فه كيشان، جارها دى نهف په يوه نديه تيك چوون پشتى سولتان (طغرل) ل سالا (589مش/1193ز) باژيرى (رهى) گرتى و ژماره كا ميرين خوارزمى لثى باژيرى گرتيد ژلاين خووه (ايناخ محمود) ي (تكش) ئاگه هدار كر لسهر نه فا روويداى لباژيرى، دهمى (تكش) ي نهف چهنده زانى ئيكسه ر له شكه ره كنى مه زن پيك ئينا دا كو هيرشى هرنيا چيا بكت<sup>(79)</sup>.

دثى ماوه ي دا خه ليفى عه باسى (ناصر الدين الله) لسهر سه ركه فتنين سولتان (طغرل) ي ي ئاگه هدار بوو و نه ويژى هه ول دا دژى (طغرل) ي براوستيت، ژبه ر هندى نامه يه ك بو (علاء الدين تكش) ي هنارت و داخا ژ ئى كر بچيته هرنيا چيا و داگر بكت و بينته نوينه رى خه ليفه ي ل وئ ده فترى و سولتان (طغرل) ي ژناف به ت<sup>(80)</sup>.

ي گومان (تكش) ي هه ست ب وئ مه تر سيبى دكر نه و سولتان (طغرل) ي لئاوچا هرنيا چيا و هه ريمين دهور و به ر په يداكرى، ژبه ر هندى نه وى به ره فثى كروون بو ژناف برنا سولتان (طغرل) ي ب ئيك جارى، و ده ست بسهر داگر تها هرنيا چيا دا كر، و ژبه ر كو (تكش) ي هزر دكر روژه كنى ژروژان ده فترين وى ژئ به ينه داگر كرن ژلاين سولتان (طغرل) ي فه، سه باره ت هنارتنا نامان ژلاين خه ليفه ي و (ايناخ محمود) ي فه بو ژناف برنا سولتان (طغرل) ي بتنى به هانه يه كا راسته و خوو ده يته دانان ژلاين (علاء الدين تكش) ي فه.

لده ستيكا سالا (590مش/1194ز) (علاء الدين تكش) بسهر كر دا يه تيا له شكه ره كنى فه ده يته هرنيا چيا ژبوو ژناف برنا دهسته لانا سولتان (طغرل) ي<sup>(81)</sup>، دهمى خه ليفى عه باسى زان (تكش) ي نيزيكى هرنيا چيا بووى ئيك ژمه زنه به ر سيبى خوو بين كارگيرى نه وژى جينگيرى و هزيرى خوو (مؤيد الدين ابن القصاب)<sup>(82)</sup> ب ديارى و هتيا يين خيلافه قى فه هنارته دهف (علاء الدين تكش) ي و (ابن القصاب) ي و هسا ديار كر بو (تكش) ي كو له شكه رى خوارزميا بفرمانا خه ليفه ي دئ شهرى (طغرل) ي كه ن<sup>(83)</sup>.

له شكه رى (تكش) ي دگهل له شكه رى (ايناخ محمود) ي گه هشتنه نيزيك باژيرى (رهى) به رامبه ر له شكه رى سولتان (طغرل) ي راوه ستيان و به رى شهر ده ستيك ه ت (تكش) ي داخا ژ (طغرل) ي كر شهر په يدا نه يه ت و هنده ك بريارين وى بجهه بينيت، بهلى دفن بلندا سولتان (طغرل) ي و هكر رازينه يه ت به رامبه ر بريارين (تكش) ي<sup>(84)</sup>، و بى شيوه ي شهر په يدا بوو دناقه برا هردوو له شكه ران دا، و ژلايه كنى ديشه هنده ك ژميرين سولتان (طغرل) ي ريكه فتن دگهل (ايناخ

محمود) ى كړيوو دژى سولتان (طغرل) ى (85)، دڤى شهري دا (طغرل) شكهستنى دئينيت وبتنى دهمتنه دگورهپانا شهري دا ودههسپى خودا دكهفيت، (اينانج محمود) لدور دزڤريت و سولتان (طغرل) ى دكوزيت ل هه يفا (جادى الاخر 590مش/1194ز) (86)، پشنى كوشتنا (طغرل) ى (تكش) ى سهري وى بو خهليفه ى هنارت وپنى شينو ى دهولتا سهلاجقين عيراقى ل هه رئا چيا بدوماهيك دهيت (87).

دهرباره ى كوشتنا سولتان (طغرل) ى (طغرل) ى دىروك نفيس (الحسينى) دگوتنا خودا روتتر فى روويدانى بو مه دياردكهت كو ل وى دهه ى نيزيكي (60) كهس مابينه دگهل، هندهك ژراويزكارين وى داخاز ژيكر شهري دگهل دوزمنين خو نهكهن، بهلنى سولتان (طغرل) ى بگوتنا وان نهك وگهلهك باوهري بخوو هه بوو وچ هزر بو كهسى نه دكر، ولدهه ى شه ى دا تيرهك پچاڤى وى دكهفيت پاشى دهينته كوشتن ژلاين دوزمنين ويته، ههروهسا (الحسينى) دپيژيت ب كوشتنا سولتان (طغرل) ى په لىن سهلجوقيان بونه خولى وهه وى لىندا و برن وخودى لسهر هه ى تشتا خودان شيبانه (88).

پشنى كوشتنا (طغرل) ى هه رئا چيا كهفته لىن دهستهه لاتا خوارزميا فه، فوناغهكا دى يا دىروكي دهست پىدكهت پشنى نه مانا دهستهه لاتا سهلجوقيان، (الراوندى) دياردكهت پشنى نه مانا دهستهه لاتا سهلجوقيان ل هه رئا چيا وهاتنا هيزين خوارزميا دگهل هه فېه يمانين خودو ژا (اينانج محمود) وميرين خيانهت ل سولتان (طغرل) ى كرين نه وان سياسه ته كه هوفانه دگهل خهلكى بكارتينا وگهلهك كارين خراب نه نجام دان وئه فنى رهوشا خراب كارى گهري په يداكر لسهر لايه نى كومه لايه نى وئا بوورى و سياسى ىن هه رئا چيا (89).

### ئەنجام

پشنى بدوماهيك هاتنا فى فه كولينى كه هشتينه فان نه نجامان:—

**1 -** سولتان (طغرل) ى (سپين) ژيانا خودو يا دهستپيكنى لىن سهريه رشتيا نه تابك (جهان بهله وان) ى بورانديه، ودڤى ماوه ى دا چ دهستهه لاتا نه بوويه، بهلكو هه ى دهستهه لاتا هه رئا چيا وئه زربيجان ددهستى (محمد جهان بهله وان) ى دابوو.

**2 -** (طغرل) دهينته دانان ب ئيك ژوان كه سىن بنه مالا سهلجوقى ىن كو شيبان دهستهه لاتا خودو ل زوره ى دهه رين هه رئا چيا جىگير بكهت هه ر چهنده دهستهه لاتا وى جار بو جار هاته گهورين.

**3 -** (محمد جهان بهله وان) شيا دماوى دهستهه لاتا خودو (571-582مش/1175-1186ز) دهستهه لاتا سهلجوقين عيراقى بپاريزيت زهر مه ترسيه كا په يدا بووى لسهر دهستهه لاتا (طغرل) ى (سپين).

**4 -** پشنى مرنا نه تابك (محمد جهان بهله وان) ل سالا (583مش/1187ز) هه فركى په يدا بوو دناقهه را كه ساپه تين بنه مالا وى دا لسهر دهستهه لاقى وئه فه به دهليفه يهك بو (طغرل) ى وشيا فى دهليفنى دبه رزه ونديا خودو بكاربينيت ودهستهه لاتا خو بزفرينيت ل هه رئا چيا.

**5 -** سولتان (طغرل) ى ههول دارازيوونا خهليفنى عباسى (ناصر الدين الله) لسهر دهستهه لاتا خودو بدستهه بينيت، بهلنى ههولا وى سه رنه گرت وخهليفه ى دگهل دوزمنين (طغرل) بو هه فېه يمان وئو ژا قېر. دى شين بېژين كوو سولتان طغرلنى سپينى ج ده سته لات ين راسته قينه نه بوون ل هه رئا چيا بى، بتنى ب ريكا نه تابكين وى بوو، وژ نانى نه دبوورى.

**6 -** پشنى كوشتنا (طغرل) ى (سپين) ونه مانا دهستهه لاتا سهلجوقيان ل هه رئا چيا، ئه ف دهه ره كهفته دبارودوخه كنى خراب ىن سياسى وكارگيرى دا، وخهلكنى دهه رى چه ندين نه خوشى ديتن ژنه گه رى رهفتارا خوارزمى ومه ماليكين بهله وانى، ههروهسا هه فركى تائينى وطايغه گه رى لئى دهه رى په يدا بوون.

### پهراويز:

- (1) نه تابك: نه تابك: ذنيطا (طابك) هاتيه كو نه يظه كا توركى به ذ دوو برطان نيكهاتيه (نه تا) برامانا باب و(بك) برامانا ميرى ضاطعير يان كو ميرى باب، نه ظ نه يظه بو وان ميران دهاته طوتن ىن نه روره ددكنا زاروكين سولتانان دهاتنه راشاردن، وئاشى روى طان ميران زنده ديت ودهستهه لاتا وان بهرطره هه بوو تا وى راده ى ناوضه بناظلى وان هاتنه دانان لسقرده ى عباسى دووماهينى وئك نه تابكيا ميسل ودهه شق وشطال وچه زيرى وهه ليرى وئه زيريجان، بو زانبارين زنده تر به ريخو بده، ابن خلکان، وفيات الاعيان، تحقيق: احسان عباس، (بيروت: د.ت)، ج 1، ص 316.
- (2) الراوندى، راحة الصدور وآية السرور، ترجمة: ابراهيم امين الشواربى، (القاهرة: 2005م)، ص 462؛ الحسينى، زبدة التواريخ، تحقيق: محمد نور الدين، (بيروت: 1986م)، ص 287.
- (3) الراوندى، راحة الصدور، ص 462.
- (4) الحسينى، زبدة التواريخ، ص 287.
- (5) جهان بهله وان: نه تابك سولتان طغرل بوو، پشنى مرنا تيلدگري باينى وى نهوى دهستهه لاتا وهرگرت ل سالا (571مش/1176ز)، ههروهسا دهستهه لاتا وى يا بهرده مامبوو تا سالا (581مش/1186ز)، بهريخوبده، ابن الأثير، الكامل، ج 10، ص 88.
- (6) الراوندى، راحة الصدور، ص 405-406.
- (7) ابن الأثير، الكامل، ج 10، ص 141؛ سبط ابن الجوزي، مرآة الزمان مرآة الزمان في تاريخ الاعيان، تحقيق: ابراهيم الزبيق، دار الرسالة العالمية، (دمشق: 2013م)، ج 22، ص 37.
- (8) الراوندى، راحة الصدور، ص 462-509.



- (9) سبب ابن الجوزي، مرآة الزمان، ج 22، ص 38؛ الصفي، الوافي بالوفيات، تحقيق: أبو عبد الله جلال الاسيوطي، دار الكتب العلمية، (بيروت: 2010م)، ج 13، ص 210.
- (10) مير حسن كورئ قنجلق: ئەفە نەقىن دامەزرینەرئ میرگەها قەخافیه، (قنجلق كورئ ئەرسەلان) ی، دەفەرئین شارەزور وگەرخین وھندەك زەدەفەرئین ئەزریجان لژیر دەستەلانا وی بوون، بو زانیاریین زیدەتر بەریخوبە، محسن محمد حسین، آرئیل فی عەد الاثابكی، (بغداد: 1976م)، ص 179؛ النقشبندی، آذربيجان في العصر السلجوقي، (بيروت: 2013م)، ص 298.
- (11) الحسيني، زبدة التواريخ، ص 298.
- (12) الراوندي، راحة الصدور، ص 502-503.
- (13) المصدر نفسه، ص 528.
- (14) المصدر نفسه، ص 482.
- (15) المصدر نفسه، ص 462-463.
- (16) ئەزەریجان: ئىك زەدەفەرئین نىزىكى ھەریچا بوو ژلاين باکورئ روژئاقا قە ھەروسا ھندەك جارن ناڤى فئ ھەرىئى دگەل ئەرمینیا ھاتىە، ئىك زەھرىئىن پرى باغ وبيستانبوو ل روژھەلانا ئىسلای، ابن حوقل، صورة الارض، ص 112.
- (17) ابن الأثير، الكامل، ج 10، ص 141؛ الصفي، الوافي بالوفيات، ج 13، ص 210.
- (18) الراوندي، راحة الصدور، ص 463؛ المستوفي القزويني، تاريخ كزیده، اهتمام: عبد الحسين نوائي، مؤسسات انتشارات امير كبير، (طهران: 1387ش)، ص 463-464.
- (19) ابن الأثير، الكامل، ج 10، ص 88.
- (20) الراوندي، راحة الصدور، ص 466.
- (21) ئىساعىلى: ئەفە ئىك بوو زگروپئ شىعا لەدەستىنكا سەردەمى سەلجوقیان لەدەفەر ھەرما چیا دەست ب چالاكین خوو كرىنە وژئاق دەگرتن بانكخوزان وان لئق دەفەرئ (عبدالملك بن عطاش) بوو وپشتى وی كورئ وی (حسن كورئ صباح) سەركردایەتیا بزافئ كرىە، وچەندین جارا مەترسى ل سەر دەستەلانا سەلجوقیان پەیداكریە، بو زانیاریین زیدەتر بەریخوبە، عطا الملك الجويني، تاريخ جھانكشای، ترجمه: محمد التونجي، (دم: 1985م)، ج 2، ص 302؛ محمد سعید جمال الدين، دولة الإسماعيلية في إيران، (القاهرة: 1999م)، ص 44.
- (22) الراوندي، راحة الصدور، ص 470.
- (23) ابن الأثير، الكامل، ج 10، ص 126؛ ابن الوردی، تاريخ ابن الوردی، تحقيق: احمد رفعت البدرای، دار المعرفة، (بيروت: 1970م)، ج 2، ص 145.
- (24) رەئ: دكەفتیە باکورئ روژھەلانا ھەرنیا چیا، ھەر زكەفندا لئ باژیرى كەش وھوايەكئ خوش ھەبوو، زگرتنكترین باژیرین ھەرنیا چیا بوو ژلاين سىاسى وئابوورى، ابن فقیە، مختصر البلدان، تحقيق: يوسف الھادی، (بيروت: ۲۰۰۹م)، ص 543.
- (25) ابن الأثير، الكامل، ج 10، ص 141؛ البنداري، سنا البرق الشامي، تحقيق: رمضان ششن، (استنبول: 2004م)، ص 359.
- (26) الحسيني، زبدة التواريخ، ص 289-290.
- (27) المصدر نفسه، ص 290.
- (28) الحسيني، زبدة التواريخ، ص 291.
- (29) الراوندي، راحة الصدور، ص 472.
- (30) الراوندي، راحة الصدور، ص 473.
- (31) المصدر نفسه، ص 472.
- (32) المصدر نفسه، ص 473.
- (33) جمال الدين الحجندی: ئەف ناڤە دزفريت بو دەفەر ھەرما (خجند) ئەوژى باژیرەكئ مەزنبوو لئزىك رىبارئ (سبحون) ل روژھەلاق، وئەف بنەمالە شئ ناڤى ھاتىە ناڤكرن، ول ھەرنیا چیا ئاكنجىبووینە وچەندین زانا وئولدار ژغئ بنەمالئ دەركەفتىنە ھەك (عبداللطيف الحجندی)، بو زانیاریین زیدەتر بەریخوبە، ابن الأثير، الكامل، ج 10، ص 163-164.
- (34) الراوندي، راحة الصدور، ص 473.
- (35) ابن تغري بردي، نجوم الزاهرة، (بيروت: 1992م)، ج 6، ص 122؛ عبد النعم حسنين، ايران والعراق في العصر السلجوقي، ص 149.
- (36) جمال الدين اى ابه وسيف الدين رومى: دوو ژمیرین (جھان بەھلەوان) بیوون رولەكئ كاریگەر ھەبوو ل سەردەمى وی، پشئى مرنا وی (قزل ئەرسەلان) رولیش وان كئیم دكەت وئى شىوہى دژى وی رادوہستن، ولسالا (584ش/1188ز) ھەردوو دمرن، بو زانیاریین زیدەتر بەریخوبە، الراوندى، راحة الصدور، ص 473.
- (37) ايناخ محمود ومير ميران عمر: ئەفە ھەردوو كورئ (ايناخ خاتون) ئى بوون ھەفژينا (قزل ئەرسەلان) ی، پشئى (قزل) ی (ايناخ محمود) رولئ خو دىينيت ول چەنیدن دەفەرئ ھەرنیا چیا دگەل دەيكا خو دەستەلانى دكەت، بو زانیاریین زیدەتر بەریخوبە، الحسيني، زبدة التواريخ، ص 292-293.
- (38) الحسيني، زبدة التواريخ، ص 292.
- (39) الراوندي، راحة الصدور، ص 474-477.
- (40) الحسيني، زبدة التواريخ، ص 293.
- (41) دامغان: باژیرەكە دناڤەرا (رەئ ونبساوور) دا باژیرەكئ پرى كەسكائى وياغ وبيستانبوو، ھەروسا كەش وھوايەكئ خوش لىھەبوو، بو زانیاریین زیدەتر بەریخوبە، ياقوت الحموى، معج البلدان، ج 3، ص 433.
- (42) المستوفي القزويني، تاريخ كزیده، ص 467.
- (43) البنداري، تاريخ دولة ال سلجوق، ص 384؛ الراوندي، راحة الصدور، ص 480.
- (44) البنداري، تاريخ دولة ال سلجوق، ص 384؛ الراوندي، راحة الصدور، ص 480.
- (45) المصدر نفسه.
- (46) ابن الأثير، الكامل، ج 8، ص 163-164؛ الذهبي، العبر في خبر من غير، تحقيق: أبو هاجر محمد بيوني، دار الكتب العلمية، (بيروت: د ت)، ج 3، ص 85.
- (47) ئىلدگ: ئىك كەسايەتئین بنەمالا ئەتابكئین ئەزەرىجان بوو لەدەستىنكا سەدئ شەشئ مشەختى دوازئى زانى ئەف كەسە رولئ خو دىينيت و دەستەلانا خو بەرفرەدكەت و دەھتتە ھەرنیا چیا دگەل سولتان (ئەرسەلان) ی دەستەلانى وەردگريت، بو زانیاریین زیدەتر بەریخوبە، النقشبندی، ازرىجان، ص 178.
- (48) مفرح الكروب، تحقيق: جمال الدين الشيبان، (القاهرة: د.ت)، ج 2، ص 91.
- (49) المصدر نفسه.



- 1- الایحي، أبو مفاخر محمد بن إبراهيم (ت 840هـ / 1443م)
- 3- تحفة الفقير الى صاحب السرير، تحقيق: حامد عبید جاسم، دار أمل، (دمشق: 2018م).
- البنداري، قوام الدين الفتح بن علي (ت 643هـ / 1245م)
- 4- تاريخ دولة ال سلجوق، تحقيق: يحيى مراد، دار الكتب العلمية، (بيروت: 2018م).
- 5- سنا البرق الشامي، تحقيق: رمضان ششن، (استنبول: 2004م).
- ابن تغري بردي، جمال الدين ابي محاسن يوسف (ت 874هـ / 1470م)
- 6- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، دار الكتب العلمية، (بيروت: 1992م).
- الجويني، علاء الدين عطا الملك بن بهاء الدين محمد (ت 681هـ / 1282م)
- 7- تاريخ جهانكشاي، فاتح العالم، ترجمة: محمد التونجي، دار الملاح للطباعة، (دمشق: 1985م).
- الحسيني، صدر الدين ابي الحسن علي بن السيد الامام الشهيد ابي الفوارس (ت 622هـ / 1226م)
- 8- زبدة التواريخ (اخبار الامراء والملوك السلجوقية)، تحقيق: محمد نور الدين، (بيروت: 1986م).
- الحسيني، الوزير محمد بن محمد بن عبد الله بن النظام (ت 743هـ / 1345م)
- 9- استعراض في تاريخ السلجوقية، ترجمة وتحقيق: حسين امين، دار المدى، (دمشق: 2011م).
- ابن خلكان، شمس الدين أبو العباس احمد بن محمد بن خلكان (ت 681هـ / 1282م)
- 10- وفيات الاعيان، تحقيق: احسان عباس، (بيروت: د.ت).
- الذهبي، شمس الدين محمد بن احمد بن عثمان (ت 748هـ / 1347م)
- 11- سير اعلام النبلاء، تحقيق: محب الدين ابي سعيد العموري، دار الفكر، (بيروت: 1997م).
- 12- العبر في خبر من غير، تحقيق: أبو هاجر محمد بيوني، دار الكتب العلمية، (بيروت: د.ت).
- الراوندي، محمد بن علي بن سليمان (ت 601هـ / 1203م)
- 13- راحة الصدور واية السرور، ترجمة إبراهيم امين الشواربي واخرون، (القاهرة: 2005م).
- سبط ابن الجوزي، شمس الدين ابي المظفر يوسف قزا وجلي التركي (ت 654هـ / 1256م)
- 14- مرآة الزمان في تاريخ الاعيان، تحقيق: إبراهيم الزبيق، دار الرسالة العالمية، (دمشق: 2013م).
- السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر (ت 911هـ / 1505م)
- 15- تاريخ الخلفاء، دار ابداع للأعلام والنشر، (القاهرة: 2019م).
- الصفدي، صلاح الدين خليل بن آيبك (ت 764هـ / 1362م)
- 16- الوافي بالوفيات، تحقيق: أبو عبد الله جلال الاسيوطي، دار الكتب العلمية، (بيروت: 2010م).
- أبو الفداء، عماد الدين إسماعيل بن علي بن محمد الايوبي (ت 732هـ / 1331م)
- 17- تاريخ أبو الفداء، علق عليه: محمود ديوب، دار الكتب العلمية، (بيروت: 1997م).
- ابن فضل الله العمري، أبو العباس شهاب الدين احمد بن يحيى (ت 749هـ / 1348م)
- 18- مسالك الابصار في مالک الامصار، تحقيق: احمد عبد القادر الشاذلي، المجمع الثقافي، (أبو ظبي: 2003م).
- المستوفي القزويني، حمد الله (ت 750هـ / 1349م)
- 19- تاريخ كريد، اهتمام: عبد الحسين نوائي، مؤسسات انتشارات امير كبير، (طهران: 1387ش).
- ابن واصل، جمال الدين محمد بن سالم الحموي (ت 697هـ / 1298م)
- 20- مفرح الكروب في اخبار بني أيوب، تحقيق: جمال الدين الشيبان، دار الفكر العربي، (القاهرة: 1957م).
- ابن الوردي، زين الدين عمر (ت 749هـ / 1348م)
- 21- تاريخ ابن الوردي، تحقيق: احمد رفعت البدرابي، دار المعرفة، (بيروت: 1970م).
- النخجواني، هند وشاهد بن سنجر صاحبي (ت 709هـ / 1309ز)
- 22- تجارب السلف، تحقيق: عباس اقبال، (طهران: 1997م).

## 2- ليشه گمر

- امين، حسين
- 1- تاريخ العراق في العصر السلجوقي، دار الشؤون الثقافية، (بغداد: 2006م).
- أيوب، محمد شعبان
- 2- اخر أيام العباسيين، مؤسسة اقرأ، (القاهرة: 2013م).
- بارتولد، فاسيلي فلاديمير دفتش
- 3- تركستان من الفتح العربي الى الغزو المغولي، ترجمة: صلاح الدين عثمان، (الكويت: 1981م).

- 
- 4- - حسنين، عبد المنعم  
إيران والعراق في العصر السلجوقي، دار الكتاب المصري، (القاهرة: 1982م).
  - 5- - حسين، محسن محمد  
أربيل في العهد الاتاكي، مطبعة اسعد، (بغداد: 1976م).
  - 6- - النقشبندى، حسام الدين علي غالب  
أذربيجان في العصر السلجوقي، المركز الأكاديمي للأبحاث، (بيروت: 2013م).
  - 7- - فهد، بدري محمد  
تاريخ العراق في العصر العباسي الأخير، مطبعة الارشاد، (بغداد: 1973م).